

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 133 (2007)  
**Heft:** 15: Kulturgut Wettbewerb

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Meine Auftraggeberin ist eine Ingenieurgruppe, die als Generalplaner zur Sicherung unserer Lebensgrundlage in einer nachhaltig bewirtschafteten Umwelt beiträgt. Sie berät und plant hierzu die erforderlichen technischen Einrichtungen zur Wasserversorgung, Wasser- und Abwasserbehandlung, Gasversorgung, Ressourcenbewirtschaftung, Abfallbehandlung, Energienutzung sowie zur Überwachung und Steuerung. Für die **Nachfolge eines Bereichsleiters im Wasserbau** suchen wir eine initiative und unternehmerisch denkende Persönlichkeit als

## Projektleiter Wasserbau (m/w) mit Potential zum Bereichsleiter

**Ihre Aufgaben:** Sie engagieren sich aktiv in der zielgerichteten und kundenorientierten Leitung und Koordination Ihrer Projekte im **Wasserbau, in der Wasserversorgung, in der Abwasserbehandlung, der Ressourcenbewirtschaftung** und in ähnlichen Gebieten. Sie finden durch Ihre multidisziplinäre Denk- und Handlungsweise für unsere Kunden ganzheitlich optimierte Lösungen. Als Projektleiter und zukünftiger Bereichsleiter pflegen Sie den Kontakt mit Vertretern der Bauherren, akquirieren neue Mandate und führen die **Projektteams, nicht nur in der Schweiz, sondern auch zu einem grossen Teil im Ausland.**

**Ihr Profil:** Sie sind eine ca. 35- bis 45-jährige leistungsbereite und flexible Persönlichkeit mit einer soliden technischen **Ausbildung auf Hochschulniveau als Bau-, Kultur- oder Umweltingenieur.** Auch **Maschinen- und Elektroingenieure** mit entsprechender Spezialisierung passen in unser Profil. Sie haben mindestens 5 Jahre Erfahrung in der ganzheitlichen Beratung und Planung in einem unserer Tätigkeitsgebiete in der Projektierung, der Ausführungsplanung und in der Bauleitung. Sie bringen fundierte Fachkenntnisse auf einem oder mehreren der genannten Gebiete mit und haben schon Projektteams erfolgreich geleitet. Sie sind team- und konsensfähig, verfügen über Eigeninitiative, einen guten schriftlichen Ausdruck und haben einen offenen Kommunikationsstil in **Deutsch, Englisch** und eventuell in Französisch.

Sie **erwartet in Zukunft** eine interessante fachliche und unternehmerische Herausforderung für die Gestaltung und den weiteren Ausbau Ihres Verantwortungsbereiches, sowie die Chance in einem vielseitigen Unternehmen mit motivierten Mitarbeitern nicht nur anspruchsvolle Mandate zum Erfolg zu führen, sondern auch Führungsverantwortung zu übernehmen. Ihr **Arbeitsort liegt im Grossraum von Zürich.**

**Ihr nächster Schritt:** Senden Sie Ihre Bewerbung in der von Ihnen gewählten Form an den beauftragten **Kurt W. Weirich, Dipl. Ing. ETH, Weirich Consulting & Coaching, Sonnenbergstrasse 41, CH-6060 Sarnen.** Wir freuen uns auch auf Ihre telefonischen Anfragen an Tel. **041 661 2020** oder Ihre elektronische Bewerbung an **weirich@effizienz.ch.** Wir bürgen seit Jahren für absolute Diskretion.

## TEC21

TEC21 – Die Fachzeitschrift für Architektur, Ingenieurwesen und Umwelt des SIA (Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein) – sucht auf 1. Mai oder nach Vereinbarung

### Redaktor/in 60–80% im Bereich Architektur (Schwerpunkt Wettbewerbe)

**Anforderungen:** Ausgewiesenes praktisches und theoretisches Fachwissen sowie journalistische Fähigkeiten und Erfahrungen. Kenntnisse der schweizerischen Fachwelt und Beziehungen zu den Berufsverbänden.

**Das Stellenprofil** umfasst die interdisziplinäre Zusammenarbeit mit dem Redaktionsteam, das wöchentliche eigenständige Verfassen und Layouten der Rubrik Wettbewerbe im Heft und auf dem Internet sowie das Verfassen, Organisieren und Redigieren von Architekturartikeln.

**Schriftliche Bewerbungen per Post** mit Referenzarbeiten bis 23. April 2007 an:  
Lilian Pfaff, Chefredaktorin TEC21,  
Staffelstrasse 12, Postfach 1267, 8021 Zürich



**Stadt Frauenfeld**

**Verwaltungsabteilung  
Hochbau  
8501 Frauenfeld  
Tel. 052 724 52 82**

## Mitarbeiter/in im Hochbauamt

**Ihr Aufgabenbereich** umfasst einerseits das Baubewilligungsverfahren von der Bauberatung bis zur Bauabnahme in sämtlichen Schutz-zonen. Andererseits unterstützen Sie städtische Planungen, insbesondere im Bereich Natur- und Landschaftsschutz.

Sie **verfügen** über eine Grundausbildung als Architekt FH oder eine gleichwertige Ausbildung und den Nachweis von einigen Jahren Berufserfahrung, auch im Umgng mit Ortsbildern. Wünschenswert wäre eine Weiterbildung im Bereich Raumplanung und/oder in Richtung Natur-/Landschaftsschutz. Sie sind verhandlungsgewandt und können sich auch schriftlich präzise ausdrücken. Dazu verfügen Sie über gute Kenntnisse zeitgemässer technischer Hilfsmittel (GIS).

**Wir bieten** ein angenehmes Arbeitsklima im Team und ein vielseitiges Tätigkeitsfeld am Puls einer dynamischen Stadtentwicklung zu zeitgemässen Bedingungen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen und Foto an das Hochbauamt der Stadt Frauenfeld, Schlossmühlestrasse 7, Postfach, 8501 Frauenfeld, z.H. Herrn F. Surber, der Ihnen auch unter Tel. 052 724 52 81 für nähere Auskünfte gerne zur Verfügung steht.